

Los interesados del proyecto participaron en la capacitación en Bolivia.

Del 1 al 8 de febrero del 2014, los productores, el técnico y los voluntarios del proyecto FOPROLEI, participaron de un curso de capacitación «MEJORAMIENTO DE LA CUENCA LECHERA» en Bolivia. Visitaron a las granjas y las lecherías avanzadas. Todos los conocimientos aprendidos serán transmitidos a los pequeños productores que se encuentran dentro del Proyecto FOPROLEI. Las participantes escribieron su impresión como sigue.



Técnicamente el nivel de los disertantes y los extensionistas fueron de elevado conocimiento tanto práctico como teórico. Los materiales recibidos son de muy buen nivel. Las visitas realizadas en las diversas fincas, centros de acopios, industrias, sirvieron para tener un conocimiento de como están en lo referente a; producción, recepción, transporte, industrialización y la raza de los animales lecheros. También debemos resaltar que lo aprendido podemos aplicar en nuestro medio para los pequeños productores. Especial consideración para la parte de integración humana con los Profesores, Extensionistas y Productores quienes en todo momento estuvieron dispuestos a brindarnos detalles de todos los aspectos específicos de los temas en tratamiento. César Rojas

La capacitación fue de suma importancia para ampliar nuestros conocimientos en base a las nuevas técnicas utilizadas en la producción de leche así como los diferentes tipos de manejos, durante las charlas informativas se intercambiaron experiencias de trabajos, logrando así la participación de todos los integrantes. Se realizó visitas en fincas de productores, observando varios tipos de manejos. Se acompañó durante la rutina de ordeño, manejos de pastoreo con los animales. Los temas tratados fueron dictados por profesores de la Facultad de Veterinaria, sobre nutrición y Alimentación de las vacas, manejos de crías y recrias, sistemas de selección y cruzamiento del ganado lechero, manejo productivo, sanidad del ordeño y calidad de leche. Gabriel Díaz

San Pedro del Paraná
Cooperativa Colonias Unidas
TRABAJANDO EN CONJUNTO
General Artigas
Coronel Bogado

Agradezco a los representantes de la JICA por darnos la oportunidad de viajar hasta Bolivia, en la ciudad de Santa Cruz para capacitarnos sobre el manejo de las vacas lecheras en cuanto a nutrición, mejoramiento genético, reproducción y sanitación también sobre el cultivo de forraje de distintas variedades; como pasto de corte y pastoreo directo con sistema de divisiones en varios pastoreos y otros temas de interés.

Gracias a estas capacitaciones muy provechosas vamos a aplicar en nuestra asociación las distintas técnicas que serán muy beneficiosas para todos los tamberos. Darío Esquivel

En cuanto al curso dictado obtuvimos conocimientos de las historias y actividades de I CUMGB y las ayudas realizadas por JICA Bolivia, también manejos de recria, cruzamiento de ganado La capacitación fue muy importante ya que mediante eso conocimos las costumbres de un país vecino de mucha similitud al nuestro, su gente tan cordial, las problemáticas que sortearon y que gracias al sacrificio de muchos o pocos obtuvieron los objetivos deseados y que también se puede lograr en Paraguay, buscando estrategias ya que las fortalezas y recursos son distintos.

Victoriano Silva Urbina

Srta. Ami Hashimoto va a volver a Japón

Yo voy a volver a Japón en marzo de 2014. Estuve trabajando en la gobernación de Itapúa como la coordinadora del proyecto FOPROLEI. Al principio, yo no sabía nada, la cultura, la vida y el idioma tampoco. Pero ahora no puedo estar sin tomar maté y tereré todos los días. Gracias a los paraguayos y a los japoneses que me ayudaron, pude aprender muchas cosas en Paraguay. Y quiero resumir en Japón lo que he aprendido.

Les agradezco mucho. Saludos. Ami Hashimoto (Voluntaria de la JICA)

[La siguiente publicación : Abril de 2014]



おびパラ便り

イタプア県における小規模酪農家強化プロジェクト



第5号
2014年2月

ボリビア在外研修に参加しました！

2月1日から8日まで本事業の対象酪農家や技師、隊員計9名がボリビアを訪問し、先進的な酪農家や乳製品加工工場を視察したり、畜産学全般の講義を受講しました。研修生からは積極的に質問があり、先生方も丁寧に対応して下さいました。

研修に参加した4名から研修の感想を下記に紹介します。



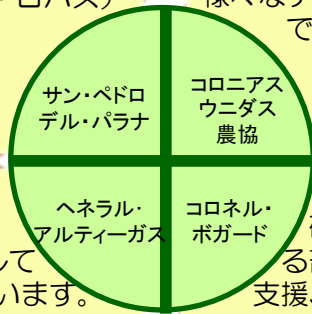
研修参加者や関係者と

研修は理論的で実践的な実に高度なものでした。いただいた資料は実によい水準のものです。様々な農家、集乳所、工場への訪問では、乳生産、収集、運送、機械化、牛の品種や飼料に関する知識を得ることができました。これらは小規模酪農家にも十分に適用できるでしょう。講師、技師、農家との交流は研修をより充実したものにしてくれたことはいまでもありません。

(セサル・ロハス)

ボリビアのサンタクルス市で開催された研修では、参加者全員が積極的に意見交換を行い、乳生産における様々な新しい技術を学び、知識を増やすためにとっても重要でした。様々な酪農家を訪問し、経営方法を視察することができましたし、搾乳方法、放牧地利用も目にすることができました。研修中、栄養、繁殖・飼育管理、交配システム、飼料管理、搾乳衛生管理など様々なテーマについても講師から教わることができました。

(ガブリエル・ディアス)



ボリビア、サンタクルスへの訪問の機会を与えて頂き、この研修を企画して頂いたJICAとその関係者に感謝しています。

研修会では、乳牛の管理に伴う栄養、遺伝子の改善、繁殖、衛生について習得しました。また、様々な種類の飼料の栽培に伴う、飼料の刈り取り方法、土地の分割システムを活用した放牧等、様々な興味のあるテーマを学習しました。これらの大変役立つ研修内容に感謝しまして、今後は私達の酪農委員会に全ての酪農家にとって大変利益となるであろう様々な技術を応用していくつもりです。

(ダリオ・エスキーベル)

研修において、ボリビアで行われている畜産振興事業の歴史や活動、JICAの支援、地域に適した繁殖方法、交配の実現について知識を得ることができました。実施された研修はとても重要なものでした。隣国ボリビアと自国の習慣の類似性、人々の親切さ、多少の犠牲を伴いつつも自国の問題を解決し、期待されている目的が達成されている様子を知ることができました。これらはパラグアイでも実現可能です。今後、忍耐と様々な手段を講じて戦略を練っていきたいと思います。

(ヴィクトリアノ・シルバ)

橋本隊員、帰国します！

2014年3月に橋本隊員が任期を終え、日本に帰国します。最初は右も左も分からず、戸惑うことばかりでしたが、今では毎日のマテ茶が欠かせないほど、パラグアイ文化に染まってきています。

一言では表せないほど、パラグアイでたくさんのことを学ぶことができました。パラグアイの皆さん、日本から応援して下さいました。本当にありがとうございました！

【次回発行：2014年4月】

写真：橋本隊員(左)と
カウンターパート

